





## IZ URADA GL. POROT- NEGA ODBORA.

Zadeva društva št. 75. — Vinko Peternel, član društva sv. Janeza Krstnika, št. 75 JSKJ v Meadowlands, Pa., se je pritožil, da ga je društvo suspendiralo zaradi laži in obrekovanja. Vinko Peternel je obdolžnil društvo št. 75 JSKJ, da je debatiralo na seji dne 21. novembra 1926 o društvu. Združeni Jugoslovani, št. 521 SNPJ, da ima menjeno društvo v svoji sredini stavkake. Ker pa društvo št. 75 JSKJ ni nikoli govorilo ali debatiralo o društvu št. 521 S. P. J., je pozvalo sobrata Petermela, da prekliče kar je to zadevno govoril in lagal. Ker je sobrat Petermela ni hotel tega preklicati, mu je dalo društvo potročno obravnavo in ga spoznalo krvim ter ga suspendiralo do konca, da on prekliče v glasilih Nova Doba in Prosveta.

Po vsestranski preiskavi je bilo ugotovljeno, da je zaključka in soglasno podprt izrek društvene porote. Zadeva društva št. 71. — DRUŠTVO SV. JANEZA KRSTNIKA, št. 71 JSKJ v Collinwoodu, Ohio, se je pritožilo radi odklonitve bolniškega podpora sobratu Joe Perutniku, po vrhovnem zdravniku, Zavarnik, ki je zdravil sobrata Perutnika, da je označil na nakaznično, da je bil omenjeni sobrat bolniški skrbni in dolžnosti, da bi bil podprt. Umrla mu je žena in zapustila pet otrok, v starosti od enega do deset let. On je živel za njem sam in tudi živel z njimi sam, ker ni imel denarja za deklo. Nato mu je umrl sin, kar ga je tako potreslo, da se mu je začasno omračil. Zdaj je zopet doma in skrbi po svoje otroke.

Po daljši preiskavi je glavni porotni odbor JSKJ prišel do sestega zaključka, da se sobrat Perutniku izplača vsa zaostanljiva podpora.

Glavni porotni odbor: Anton Perutnik, predsednik; Leonard Louis Rudman, John Plautz, Frank Kačar, posrednik.

## IZ URADA GL. TAJNIKA

POROČILO UMRILIH ČLANOV IN CLANIC, KOJIH POSMRTNE SO BILE NAKAZANE V AVGUSTU, 1927

Umrl brat, Frank Mesojedec, št. 22491, član društva sv. Jurija, št. 39. Roslyn, Wash.

Umrl brat, Louis Mauser, št. 26445, član društva sv. Barbare, št. 45, Indianapolis, Ind.

Umrl brat, Frank Sencur, št. 22281, član društva sv. Alojzija, št. 57, Export, Pa.

Umrla sestra, Johana Bivec, cert. št. 8731, članica društva sv. Alojzija, št. 6, Lorain, O. Umrla dne 1. avgusta, 1927.

Vzrok smrti: plučnica. Zavarovan je bil za \$1000. Sprejet v jednotu dne 14. septembra, 1927.

Umrla sestra, Anna Mrak, cert. št. 20811, članica društva sv. Jozefa, št. 76, Oregon City, Oreg. Umrla dne 27. julija, 1927.

Vzrok smrti: rak. Zavarovan je bil za \$1000. Sprejet v jednotu dne 1. decembra, 1927.

V mesecu avgustu se je izplačalo v podporah kakor sledi:

Za posmrtnine članov in članic, \$7,200.00.

Za bolniško podporo, operacije in odškodnine \$11,924.00.

Za izredne podpore iz sklada onemoglih, \$60.67.

Skupaj \$19,184.67.

JOSEPH PISHLER, gl. tajnik.

## IZPREMEMBE V ČLAN-STVU ODRASLEGA ODDELKA

Mesec september, 1927

Društvo št. 1 — Pristopil: Tony Boitz, 27840. Prestopil k društvu št. 184: John Sever, 26309.

Društvo št. 4 — Pristopila: Mary Svethik, 27903. Prestopili k društvu št. 183: John Dermota, 13370; Frances Dermota, 14271.

Društvo št. 5 — Pristopil: John Dolinar, 27849.

Društvo št. 9 — Pristopil: Jacob Kalich, B-190. Suspenderiran: Rudolf Sunich, 23927.

Društvo št. 11 — Pristopil: George J. Bosanac, 27926.

Društvo št. 13 — Suspenderiana: Olga M. Grdic, 25896.

Društvo št. 15 — Pristopili: Božo Lubich, 27881; Mary Lubich, 27880; John Klun, 27882;

Umrla sestra, Johana Zakel, št. 16983, članica društva sv. Mihaela Arhangela, št. 40, Ely, Minnesota. Umrla dne 9 avgusta 1927. Vzrok smrti: gno-

mrvoud. Zavarovanja je bila za \$500.00. Sprejeta v jednotu dne 1. januarja 1906.

Umrl brat, Joseph Česnovar, cert. št. 4331, član društva sv. Jožefa, št. 12, Pittsburgh, Pa. Umrl dne 10. avgusta, 1927. Vzrok smrti: naduha in srčna bolezna. Zavarovan je bil za \$1000. Sprejet v jednotu dne 25. julija 1914.

Umrl brat, Louis Flajs, cert. št. 26605, član društva sv. Alojzija, št. 6, Lorain, O. Umrl dne 2. avgusta, 1927. Vzrok smrti: srčna bolezna. Zavarovan je bil za \$1000. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

Umrla sestra, Ana Derganc, cert. št. 8221, članica društva sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Umrl dne 15. avgusta 1927. Vzrok smrti: vtonil. Zavarovan je bil za \$500.00. Sprejet v jednotu dne 21. septembra 1926.

# DOPISI.

Cleveland, O.  
NAZNANIL  
Društvo J. S. K. J. V  
CLEVELAND IN  
OKOLICI

Naznanjam vsem zastopniki, ki zastopajo društva v skupni akciji, da se bo vršila redna seja zastopnikov društva v petek 28. novembra ob 7:30 zvečer v Slovenskem Delavskem Domu na Waterloo Rd.

Na omenjeni seji imamo za rešiti več važnih zadev, med njimi tudi zadevo glede naše prihodne veselice, ki se bo vršila na Martinovo soboto, 12. novembra v Slovenskem Domu na Holmes Ave.

Upam, da se gotovo vsi zastopniki te seje udeležijo, da bo naš uspeh tem boljši.

Za odbor skupnih društev:

Frank Kačar, tajnik.

NOTICE  
TO THE LODGES OF J. S. K.  
J. IN CLEVELAND AND  
VICINITY

This is to notify all representatives, who represent the Lodges in federated action, that our regular meeting will be held on Friday, October 28th at 7:30 P. M. at Slovenian Workingmen Home, Waterloo Rd.

On the above mentioned meeting we will have to discuss several important affairs for the benefit of our organization, and one of them is our next dance, which will be held on "Martinova sobota," November 12th at Slovenian Home, Holmes Ave.

I hope that all representatives will be present, so that our work will reach the best of results.

For the Committee of Federated Lodges:

Frank Kačar, Secretary.

Gordon, Col.

Prosim sobrata urednika, da prihodi te slabo zložene vrtstice v našem glasilu. Gre se v prid našega društva in Jednote. Po zanesljivem članu sem bil poučen, da je oktoberska seja društva št. 101 JSKJ dovolila vzeti iz društvene blagajne denar za delnice nekake konzumne zadruge. Jaz se ne morem udeležiti vseke seje, ker sem preveč oddaljen od društvenega sedeža in nisem bil na seji, na kateri se je dovolilo, da se denar vzame iz društvene blagajne. Ker se mi zdi, da se tozadeno nekaterim mudi, sem sklenil to rečati v javnost. Zdi se, da bi nekateri to konzumno zadevo radi na vsaki seji premvali. Kot je videti, se bodo morale menda kmalu društvene zadeve umakniti konzumarskim, če pojde tako naprej, postal bo končno iz podpornega društva kramarsko društvo.

Zadeva tega podjetja se je pričela pri nekem drugem slovenskem društvu, kjer imajo včasnu kaj novega na programu. Seveda je to njihova stvar, dokler ostane pri njih samih. Po mojem mnenju podjetje ni že od začetka prav začrtnano, ker izbrani prostor ne odgovarja zahtevam. Sicer pa meni nji na tem, da bi kritizirali njih prostor in podjetje, meni se gre le za to, v kakšne namene se hoče našo društveno blagajno izrabiti. Ta stvar se vleče že od novega leta. Kot sem bil poučen, so najprej poskusili pri bratih Hrvatih, toda pri njihovem društvu so jih takoj dali razumeti, da iz te moke ne bo kruha. Potem je prišlo na našo društveno sejo nekaj naših članov, ki so tudi člani onega drugega, prej omenjenega slovenskega društva, ki se je zavzel za konzum. Spravili so zadevo na dan, če se ne motim na februarški seji. Tako sem jaz članom dokazal, da se stvar ne bo obnesla in da takega bomo porabili društveno bla-

gajno. Še par takih pogrebov nima izgleda na uspeh. Jaz imam v tem že nekaj izkušenj, namreč glede konzumnih zadrug, tako v tej deželi, kakor v stari domovini. Tam sem namreč že sam škodo trpel, in če enkrat človek pri kakšni stvari škodo trpi, ima dobro šolo. Povedal sem članom vse to in še marsikaj družega in na dotedni seji so člani z veliko večino odklonili dati v te svrhe kakšen denar iz društvene blagajne. Ta sklep društveni denar rabil v take svrhe in nikjer v pravilih dovoljeno voliti takih trgovskih komitev. Naša Jednota je podpora organizacija in društveni denar se sme rabiti edino le v svrhe, ki so društvu v korist. Držimo se pravil in denar naj bo na varnem, pa bo imelo društvo ugled in tudi prosvitalo bo. V nasprotnem slučaju pa bo razdor in rabuke pri društvu.

Naše društvo ni tako veliko, da bi mogli kaj več spraviti v blagajno kot za najpotrebejše društvene stroške. S temi centi, ki jih imamo, se ne moremo dosti ponašati. Na kakšne veselice v prid društvene blagajne je dovolj jasno povedano v pravilih, člen XXI, točka 13. Tam citamo: "Krajevna društva imajo pravico pobirati razen prispevkov za jednotno posebne prispevke za društvo, za pokritje raznih društvenih stroškov, plače društvenih uradnikov, prispevke za dvorane in druge stroške, ki so edino društvo v krovit."

Člen XXIX, točka 20. določa: "Ves društveni denar mora biti vložen v kaki zanesljivi narodni ali državni banki na ime društva in pod pogoji, da se ne more dvigniti iz banke brez podpisov društvenega predsednika, tajnika in blagajnika ali pa s podpisom njih postavnih namestnikov."

Kdor prečita te točke, je na jasnom, kako mi smemo denar rabiti in kam preostanek naлагati. Iz društva vendar ne smemo napraviti kakšno trgovsko borzo. Naša Jednota je le podpora, ne pa kramarska. Vrhu tega se s takimi sklepi samo odganja rojake od društva. Vsak si bo dvakrat premislil, predno bo pristopil k društvu, kjer ni nikoli dovolj prispevkov, kajti časi so resni. Ne gre denar iz društvene blagajne vzeti, potem pa staviti in sprejeti predlog za veselico, za katero mora vsak član plačati en dolar. Nisem nikoli bil proti veselicam za koristne društvene namene, ne ugaja pa mi način, da bi se prej dovolilo skoro ves denar vzeti iz društvene blagajne. Ko bi se nekateri ljudje ne lotevali društva in njegove blagajne, bi se jaz sploh ne oglasil. Za mojo osebo jim želim kar najboljši uspeh, toda da naše društvene blagajne roke proč! Drugače bo vihar. Podpora organizacija je podpora organizacija, trgovina je pa trgovina. Naša J. S. K. Jednota je popolnoma nepristranska podpora organizacija, ni verska, ni politična in ni trgovska. Držimo se njenih pravil, pa bo prav za vse dobre in pošteno misleče člane in mir in napredek pri društvu. Toliko za danes.

Pozdrav vsem zavednim in dobrim članom JSKJ širom naše Unije!

Martin Mlekuš,  
član dr. št. 101 JSKJ,  
Walsenburg, Colo.

Kinzua, Pa.  
Nekoliko o življenskih razmerah v gozdu. — Kakor skoro vsakega delavca, tudi nas pregača kapitalistična tiranja s trebuhom za kruhom. Vzrok temu je, ker smo sovražniki

stavkokazov. Po večletnem binjanju v tej deželi smo zašli v gozd med ljudi, ki ne pozna svoje obrambe. Bili smo po rudnikih črnega demanta, kjer so vsekakor ljudje bolj zavedni kot v gozdarskih naselbinah. V svežem zraku in v manj nevarnosti takoreč vse to nekako zamrje. Žalostno je tukaj življenje priprstega drvarja, celo mesec trdo dela, a nazadnje bi se rad iznebil posledic, ki so že ostarele. Od mesečnega zasluga mu še ostane ničla na papirju in še za mesec naprej. Ce prijatelj vpraša prijatelja, ce ima za "kvort," mu odgovori, da je bil že prejšnji dan suh. In natranki kot strela. Drugi morda odgovori, da ima še za en "pajnt," in vabi, da gresta in se pozdravita, češ, saj je itak vse v vrag.

Tako je, prijatelji; kdor ni skusil, ne ve. Dokler je človek pri ljudeh, mora videti in uživati življenje. Dela se tukaj dan za dnem, a ne vpraša se, koliko ur in koliko zasluga. Malokdo se briga za časopise, samo, da mu je polna glava.

O kakšni podporni organizaciji tu ni govora. Zdi se, da se nekateri ljudje ne brigajo za ves ostali svet. Rojake, ki se niso nikjer zavarovali, pozivljaj, da to storijo, dokler je čas. Ko pride bolezen ali nesreča, je prepozno. Pregovor pravi, da kar se danes lahko stori, naj se ne odlaza za jutri. In drugi resnični pregovor pravi, da v slogi je moč. — Pozdrav! Joseph Matičič, član društva št. 35, J. S. K. J.

Herminie, Pa.

Na lastne oči imamo dostikrat priliko videti, kako naši ljudje zapravljajo svoje zdravje in denar. Komaj se delavec vrne z dela in prestopi hišni prag, in se ni utegnil svoj "dinerocket" postaviti na stran, že "boardingboss" prinese steklenico munšajna na mizo in mu ponuja pijačo, češ, da ne vpraša za denar. Boardingboss kar dalje vpi na svojo kožo, vedoč, da drugič bo fant plačal. Pride na vrsto druga steklenica in neumni fant vlija vase, dokler ni premagan. Drugi dan premišljajo, kakšen bo račun, ker ne bo treba plačati le kvort ali dva, ampak cel sod, iz katerega so vsi pili. Boardingboss pa se smeje, vedoč, da bo drugi dan plačilni dan. Fant bo prišel na vrsto in plačal vse, saj je vse zapisano. In tako se zgodi, da plača za pijačo, za hrano pa dolžan ostane. Intako se uničuje zdravje in življenje. Kar ne uniči teško in nevarno delo, to uniči munšajn. Prijatelji, držite se proč od popivanja; s tem ne zapravljate samo teško prisluženega denarja, ampak kličete tudi bolezni in prezgodno smrt!

Pozdrav članom J. S. K. J. Jednote! Ilijia Sumon, tajnik društva št. 154 J. S. K. J.

Pittsburgh, Pa.

Na dnevnem redu seje društva sv. Štefana, št. 26 J. S. K. J. Jednote, ki se je vršila 16. oktobra, je bil med drugim tudi apel glavnega predsednika J. S. K. Jednote, kateri je bil priobčen v Novi Dobi z dne 28. septembra, pod naslovom "Pomagajmo bratom na stavki!" Po kratki debati je društvo določilo, da daruje sveto \$25 iz društvene blagajne, za sobrate društva, ki so najbolj potrebna in po štrajku najbolj prizadeta. Sveta \$25 je bila odposlana na glavni urad dne 22. oktobra.

Zeleti je, da bi vsa društva J. S. K. Jednote priskočila na pomoč našim bratom in delavskim borlicem v tem boju. Boj, katerega oni "bojujejo, je tudi naš boj." Zakaj? Ako izgubimo jo premogarji, bomo prizadeti tudi drugi delavci vseh strok. Torej ne pozabimo naših bratov v tej veliki potrebi!

Z bratskim pozdravom Joseph Pogačar, tajnik društva št. 26 J. S. K. J.

Baggaley, Pa.

Tem potom so vabljeni rojaci in rojakinje te okolice, da se udeleže maškaradne veselice, katero prirede tri tukajšna slovenska društva na večer 29. oktobra. Veselica se bo vršila na Petropotu, pričetek ob sedmi uri zvečer. Dobike veselice se porabi za Društveni dom. To je vladno vabljeno člani in članice vseh treh prizadetih društva, kakor tudi ostali Slovenci in Hrvati, da nas na tej maškaradni veselici posetijo.

Vstopina za člane \$1, člani, katere se veselice ne udeleže, proste.

Član Slovenskega Narodnega Doma so vabljeni na preglej računov veselice v nedeljo 30. oktobra ob dveh popoldne.

Na svidenje na maškaradni veselici v soboto 29. oktobra!

Za odbor:

John Resnik, tajnik društva št. 13, J. S. K. J.

Chisholm, Minn.

Dramatična sezona v Chisholmu se nam obeta tako bogata. Komaj je tu začetek, pa so že pripravljene tri igre. Prva izmed teh bo igrana za društvo Danica, št. 150 J. S. K. Jednote dne 30. oktobra v dvorani Washington šole.

Igra se imenuje STARI GREHI in je polna smeha. Videli boste tri starce, ki se kratkočasijo s tem, da si pripovedujejo dogodjaje iz mlajših let.

Eden izmed njih oglaša za mlajšo gospodinjo, pa je kako izbirčen. Ko mu prva pripoveduje, kako bo komandiral, je ne sprejme, češ, da komandira lahko sam. Pride druga, ki se ne udeleži redne mesečne seje, plača 25 centov in društveno blagajno. Gotovo bo precej kritiziran zaradi tega, toda bratje, zares je udeležba preslaba. Jaz bi apeliral na člane, da bi se vsi udeleževali mesečnih sej. Kakor že omenjeno, se bodo vršile redne društvene seje prvo nedeljo vsakega meseca ob eni uri popoldne. Na svidenje torej dne 6. novembra!

John Nahtigal,

tajnik društva št. 172 J. S. K. J.

Ringo, Kans.

Tem potom sporočam članstu društva Sunflower, št. 152 J. S. K. Jednote, da smo sklenili na redni seji 16. oktobra, da bomo redno plačevali prispevke v pokritje društvenih stroškov. Enakopravni člani in članice plačajo po 15 centov na mesec, oni, ki so zavarovali samo za smrtnino, pa po 10 centov mesečno v društveno blagajno. Gotovo bo prvič plačajo po 15 centov na mesec, oni, ki so zavarovali samo za smrtnino, pa po 10 centov mesečno v društveno blagajno. Toda bratje, zares je udeležba preslaba. Jaz bi apeliral na člane, da bi se vsi udeleževali mesečnih sej. Kakor že omenjeno, se bodo vršile redne društvene seje prvo nedeljo vsakega meseca ob eni uri popoldne. Na svidenje torej dne 6. novembra!

John Nahtigal,

tajnik društva št. 172 J. S. K. J.

Braddock, Pa.

Društvo "Sveti Josip," odsjek 43 H. B. Zajednice v Braddocku, Pa., priredi prvo jesensko zabavo dne 29. oktobra, in sicer v Slovenskem Domu v Moxhamu. Nadalje je bilo sklenjeno, da vsak član, ki se ne udeleži redne mesečne seje, plača 25 centov v društveno blagajno. Gotovo bo prvega desetletnega poslovanja mednarodnega načinka v tej naselini. Pred desetimi leti, dne 20. oktobra, 1917 je bila slovenska Hranilnica praznovana na desetletnem poslovanju mednarodnega jugoslovanskega društva, ki se je udeleževalo na vratu na 631 Clair Ave. v Frank Skulky poslopopju.

Hranilnica je bila inkor-

rana pod imenom The Slo-

venks Building & Loan Asso-

ciation na 6202 St.

Ave.

Inkorporatorji so bili s

Paúl Schneller, Anton G

Joseph Kalan, Anton K

John Žulić, Frank Černe

gust Kaušek.

Prvi odbor je bil

Predsednik Anton Kaušek

bredsednik Frank Černe

podpredsednik Joseph P

tajnik Paul Schneller, bla

Augšt Kaušek. Direktor

še bili: Anton Grdin, J

Smrekar, Matt Braidich, J

Demšar, Paul Gusdanovič

\$100,000, katerega so del-

plačevali na obroke.

Ime hranilnice se je po-

spremenilo v Internationa

lavings & Loan Co.

Dne 16. decembra, 192

Hranilnica odprla v</p

# Imenik uradnikov krajevnih društev Jugoslovanske Kat. Jednote.

DRUŠTVO SV. CIRILA IN METODA,  
STEV. 1, ELY MINN.

DRUŠTVO MARIJA DANICA, STEV. 23,  
SUBLET, WYO.

DRUŠTVO SV. JOŽEFA, STEV. 52,  
LITTLE FALLS, NEW YORK.

DRUŠTVO SV. JANEZA KRSTNIKA, ST. 82,  
SHEBOYGAN, WIS.

DRUŠTVO SV. FRANCISKA, STEV. 110,  
MCKINLEY, MINN.

DRUŠTVO SV. ANE, STEV. 184,  
ROCK SPRINGS, WYO.

DRUŠTVO SLOVANSKI RUDAR, ST. 156,  
LEETONIA TOWNSITE, MINN.

Predsednik: Frank Pranzik, P. O. Box 26,  
Cottage Grove, Minn.; tajnik: John Franezel  
Box 171; organizator: Frank Pranzik, Box 171;  
Jos. Musich, P. O. Box 1943, Hibbing, Minn.;  
blagajnik: Anton Ile, P. O. Box 363 Carson  
Lake, Minn.; zdravnik: dr. O. N. Kirkland,  
Road Hospital, Hibbing, Minn. — Društvo  
zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu na  
domu Jos. Musicha.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 2,  
ELY MINN.

DRUŠTVO SV. JOŽEFA, STEV. 29,  
IMPERIAL, PENNA.

DRUŠTVO SV. FRANCISKA, STEV. 54,  
HIBBING, MINN.

DRUŠTVO SV. MARTINA, STEV. 88,  
SUPERIOR, WYO.

DRUŠTVO SV. JURIIJA, STEV. 111,  
LEADVILLE, COLO.

DRUŠTVO SV. BRATJE V SLOGI, STEV. 125,  
RICES LANDING, PENNA.

DRUŠTVO SV. JANEZA KRSTNIKA, STEV.  
157, FAIRPORT HARBOR, OHIO.

Predsednik: Mary Vzelac, 219 Pilot Butte  
Ave., tajnik: Ignac Nevelan, Box 111, El-  
cor, Minn.; tajnik: blagajnik in organizator:  
Matt Dolinsek, Box 505, Biwabik, Minn.;  
zdravnik: F. Barrett, Gilbert, Minn. Društvo  
zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu na  
domu Jos. Musicha.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
LA SALLE, ILL.

DRUŠTVO SV. JOŽEFA, STEV. 20,  
CHISHOLM, MINN.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
UNIONTOWN, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
KITZVILLE, MINN.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
BRADDOCK, PENNA.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
EXPORT, AURORA, MINN.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
FEDERAL, PENNA.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
KITZVILLE, MINN.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA, STEV. 186,  
CORNWALL, PENNA.

Predsednik: John Vranek, Box 111; taj-  
nik: Frank Speiser, R. 3; organizator:  
John Brittan, Vai in Auburn, III. —  
Društvo zboruje vsako 3. nedeljo v mesecu  
na domu Jos. Setina, 309 Chestnut St.

DRUŠTVO SV. BARBARA, STEV. 2,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, STEV. 81,  
JOHN BREWER, 157 Cross St.

DRUŠTVO SV. ROKA, STEV. 55,  
JOHN BREWER, PENNA.

DRUŠTVO SV. ANDREJA, STEV. 84,  
TRINIDAD, COLO.

DRUŠTVO SV. JUTRJANA ZVEZDA, ST. 126,  
CLEVELAND, OHIO.

DRUŠTVO SV. SRCA JEZUSA,

## JOLIETSKE VESTI

Torek 22. novembra bo "naš dan," tako naznanja poročevalcev iz Jolietta. Člani društva sv. Petra in Pavla, št. 66 J. S. K. Jednote in njih prijatelji se bodo namreč zabavali na veliki "Card Party." Zabavo bodo aranžirali "fantje" tega naprednega društva in obeta biti največja, najboljša in najbolj zabavna, kar se jih je še vršilo v "Slovenia dvorani." Nagnade bodo zanimive in dragocene, posebno pa "door prize" v obliki 20-funtne živega purana. Vsakdo, ki kupi vstopnico, bo imel priliko dobiti tega purana, če mu bo sreča naklonjena. Purana je daroval prijatelji društva. Mladi fanti imajo polnomoč za prireditev te veselice, pa ne samo mladina, ampak vse članstvo se pripravlja za večer 22. novembra, ki bo nekaj posebnega za slovenski Joliet. Že danes se ugiba, komu bo zletel tolsti puran v naročje!

Sobrat Joseph Krall, 1219 Summit St., ki je nedavno obolel, se nahaja v Will County Sanatorium. Sobrat John Mandel Jr., 311 Vine St. se je dne 18. oktobra poškodoval pri delu pri C. & J. E. Ry. Co. Na noge mu je padlo želeso. Upamo, da se obema zdravje kmanu poverne.

Lepo število članov društva št. 66 J. S. K. Jednote se je udeležilo redne mesečne seje 16. oktobra in so imeli pri tisti priliki slišati marsikaj o dobrem delu naše podporne organizacije. V treh mesecih je društvo, oziroma Jednota izplačala sledče podpore: Smrtnine \$1,000; bolniške podpore \$327; poškodninske podpore \$50; vdovam v pomoč pokritja pogrebnih stroškov \$50; porodniške podpore \$30. Iz tega lahko bratje in sestri vidijo, kako naša organizacija skrbi za svoje člane, ki so njeni delničarji. Društvo sv. Petra in Pavla, št. 66 J. S. K. Jednote je zvišalo svojo društveno blagajno za \$148.25. Vsak član naj bi priporočal naše društvo in J. S. K. Jednote med svojimi prijatelji in znanci.

Probatni sodnik Fred R. Adams, ki je med našimi rojaki dobro znan, je bil izvoljen predsednikom organizacije okrajnih in probatnih sodnikov v državi Illinois.

V joliettske večerne šole po haja letos 2,300 oseb. Med njimi je tudi lepo število Slovenscev, kar je vse hvale vredno.

Dne 15. oktobra je Mrs. Anna Terzich, 1106 N. Broadway pozabila na prodajalni miz v Kresge 10-centni trgovini pet bankovcev po \$20. Ta denar je prihranila, da bi se napotila s svojim bolnim soprogom na sloveč Mayo kliniko v Rochester, Minnesota, kjer je mož upal najti zdravje. Drugi dan sta nameravala odpotovati v Minnesota. Žena je kupovala neko igračo za otroka in položila bankovce na mizo, ko je iskalu drobiš. Pri izhodu je denar pogrešila, a ko se je vrnila, ga ni več našla. Usoda je res včasi strahotno neusmiljena.

V Omaha, Nebraska, se je javil policiji Lawrence Smith, kaznjeneč joliettske jetnišnice na paroli. Hoče se vrniti, zaradi svojega malega sina. Oblastim države Illinois se ni zdelo vredno stroškov, da bi ga privedle nazaj, zato je mož izjavil, da bo sam plačal vozino.

## JESENSKO LISTJE

(Nadaljevanje iz 2. strani) člani drugih društev J. S. K. Jednote, ki so se za ustavnovitev trudili in žrtvovali na en ali drugi način. Reprezentirana so bila skoro vsa društva J. S. K. Jednote v Velikem Clevelandu, posebno častno pa je bilo zastopano mladinsko društvo George Washington. Na prostu zabavo so bile seveda povabljenne tudi harmonike in druge dobre, med njimi tudi tista, ki dobi glavno besedo še po Marinovem. Ampak to je že iz Slovenske Hranilnice najmanj

dnevnega reda in ne spada več v to poglavje.

Dve desetletji sem moral čakati, predno sem imel prvič priliko se "korporativno" udeležiti godovanja, ki mu Američani pravijo "clambake." In za to priliko se imam zahvaliti prijateljem v sobratoma Justinu in Piškurju iz Loraina. Peljali smo se nekam daleč ven na farme. Kako se tisti kraj imenuje, so mi dvakrat povedali, pa še zdaj ne vem. Dopade se mi posebno zato, ker ima mnogo sadja, vse od kuten do hrusek in paradižnikov. Pa tudi klet je bila o priliki našega obiska vsega spoštovanja vredna. Vozila nas je Justinova "Baby" (njeno pravo ime sem pozabil, če sem ga sploh slišal). Petnajstletna baby pa vam vozi avtomobil in igra na harmoniko, kot no — jaz ne vem komu bo primerjal. Some baby! Škoda, da ne živi kje na zapadu; bila bi brillantna cowgirl!

Well, na tlemu mesta sem zvezda z največjim zanimanjem opazoval Mr. Piškurnja, ki je dejal fundamental za slovčo "špižo." V veliko štirivoglato polev je najprej naložil več palcev na debelo "clams," to je tisti čudnih polžev, nad katerih je videti sama luščina. Seveda so jih prej lepo umili, ker je bila nedelja, in ker so bili namenjeni takorekoč za "dušo" clambake party. Na to je naložil navadnega krompirja, potem razpoložene kokoške in peteline, nato storže sladke koruze in ne vem kakšnih dišav. Na vse to je nališek vode, potem pa trdo pokril z drugo želesno podozo, da se je meneštra kuhalna deloma v vodi, deloma v pari. Vse je bilo izredno sočno in okusno, razen polžev, katerih nisem pokusil. Vse najboljše se je itak izcedilo iz njih v juhu, ki se je nabrala spodaj. "Krona" vsega je tista juha brez ozira na to, da jo izcedijo polži. Vsak dan čašo take juhe, pa si upam preživeti Metule!

Zalujoči ostali: Johana Frenk, soproga; Frank, Paul, John in Emil, sinovi; Frances in Mary (omožena Zupančič), hčeri. Pittsburgh, P., dne 18. oktobra, 1927.

pet milijonov dolarjev.

Vsem pa, ki so delovali in pomagali pri ustanovitvi in poznejšem napredku Slovenske Hranilnice — naša čestitke ob desetletnici in mnogo uspeha v bodoče!

## NAZNANILO IN ZAHVALA

Sporočamo znancem in prijateljem žalostno vest, da je preminil ljubljeni soprog v očeh

Frank Frenk

dne 30. avgusta, star šele 46 let. Pokojnik je bil rojen v vasi Prem na Notranjskem. V Združenih Državah je bival nad 20 let. Spadal je k društvu sv. Stefana, št. 26 JSKJ, k sv. Družini št. 11 in k angleškemu Insurance John Hancock. Hvala društvom za cvetlice in za spremstvo na pokopališče, hvala Mr. John Balkovcu in Mr. John Golobu, ki sta pomagala pri pogrebu in hvala Rev. Skurju za lep obred. Zahvalimo se tudi vsem tistim, ki so pokojnika obiskali na mrtvaškem odu in spremili na njegovi zadnji poti.

Se enkrat prisrčna hvala vsem skupaj za izkazano pomoč in tolažbo v teških urah. Pokojnika priporočamo v blag spomin in lahka naj mu bo ameriška zemlja videti samga luščina. Seveda so jih prej lepo umili, ker je bila nedelja, in ker so bili namenjeni takorekoč za "dušo" clambake party. Na to je naložil navadnega krompirja, potem razpoložene kokoške in peteline, nato storže sladke koruze in ne vem kakšnih dišav. Na vse to je nališek vode, potem pa trdo pokril z drugo želesno podozo, da se je meneštra kuhalna deloma v vodi, deloma v pari. Vse je bilo izredno sočno in okusno, razen polžev, katerih nisem pokusil. Vse najboljše se je itak izcedilo iz njih v juhu, ki se je nabrala spodaj. "Krona" vsega je tista juha brez ozira na to, da jo izcedijo polži. Vsak dan čašo take juhe, pa si upam preživeti Metule!

Koliko dobro je na svetu, za katere človek ne ve! Drugih podrobnosti clambake party ne bom opisoval, ker bi vam delal samo skomine. Rečem te toliko, da je bila moja dosedanja mržnja do polžev neopravičena, in da je tista nedelja, zabeljena s clambake, kot lep jesenski letev ter s sodelovanjem delničarjev in prijateljev, najboljše kaže stevilke. Prenoženje je znašalo:

DRUŠTVA SV. PAULA, ST. 178, ROCKDALE, ILL. Predsednica: Mary Gutnik, 1124 Moen Ave.; tajnica in organizator: Rozalia Janodnik, 1124 Moen Avenue; blagajnica: Antonija Zupančič, 909 Madison Ave.; zdravnik: Dr. Stanislav Žitnik, 1218 E. 17th St. Vsi v Rockdale, Ill. Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v ljudski sali ob 2. uri popoldne.

DRUŠTVA SV. PAW, MICHAEL, SHIRKSTON, W. Va. Predsednik in organizator: John Cvetan, Box 138, Haywood, W. Va.; tajnik: Andrej Oanežek, R. F. D. 2, Paw, Mich.; blagajnica: Frank Gornik, R. F. D. 3, Lawton, Mich.; organizator: Frank Mark, R. F. D. 2, Dešev, Mich.; zdravnik: William R. Young, Lawton, Mich. Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne.

DRUŠTVA SV. JANEZA, ST. 179, SHIRKSTON, W. Va. Predsednik in organizator: John Cvetan, Box 138, Haywood, W. Va.; tajnik: Andrej Oanežek, R. F. D. 2, Paw, Mich.; blagajnica: Frank Gornik, R. F. D. 3, Lawton, Mich.; organizator: Frank Mark, R. F. D. 2, Dešev, Mich.; zdravnik: Dr. Harry Nevin, 5204 Butler St., Pittsburgh, Pa. — Društvo zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v prostorju Furniture & Undertaking Co.

DRUŠTVA BRATSKA SLOGA, STEV. 181, NEMACOLIN, Pa. Predsednik: Paul Mayer; tajnik in blagajnik: Peter Peterman, Box 195; organizator: Luka Zoubi, Box 303, Vsi v Nemacolin, Pa.; zdravnik: dr. P. H. Margnetti in dr. J. M. Askey, Nemacolin, Pa. — Društvo zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v prostorju Furniture & Undertaking Co.

DRUŠTVO MURIL VNEBOVZETE, ST. 150, PITTSBURGH, Pa. Predsednica: Anna Snider, 5225 Dresden Way; tajnica: Katarina M. Rogina, 5207 Carnegie Ave.; blagajnica: in organizator: Magdalena Widma, 5113 Poe Way; zdravnik: dr. Harry Nevin, 5204 Butler St., Pittsburgh, Pa. — Društvo zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Nemacolin, Pa.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Anna Snider, 5225 Dresden Way; tajnica: Katarina M. Rogina, 5207 Carnegie Ave.; blagajnica: in organizator: Magdalena Widma, 5113 Poe Way; zdravnik: dr. Harry Nevin, 5204 Butler St., Pittsburgh, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Nemacolin, Pa.

DRUŠTVO SVETI ANTON, ST. 187, ECKHART MINES, MD. Predsednik: John Repnik, Box 193; tajnik: Frank Bodopice, Box 311; blagajnica: Joe Maverick, Box 68; organizator: Joseph Baloh, Box 68; zdravnik: George Toth, First National Bank, Vsi v Yukon, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob deseti urji dopoldne v Baloh prostoru.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SVETI ANTON, ST. 187, ECKHART MINES, MD. Predsednik: John Repnik, Box 193; tajnik: Frank Bodopice, Box 311; blagajnica: Joe Maverick, Box 68; organizator: Joseph Baloh, Box 68; zdravnik: George Toth, First National Bank, Vsi v Yukon, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob deseti urji dopoldne v Baloh prostoru.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu Stefanu Plegar.

DRUŠTVO SLOVENI SLAVE, STEV. 185, ST. MICHAEL PENNSYLVANIA. Predsednica: Stefan Plegar, Box 221; tajnik: Karol Peretic, Box 221; blagajnica: Frank Markovich, Box 43; zdravnik: Dr. Diekman, Vsi v St. Michael, Pa. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 7. uri vzdolje pri sobratu